

de le faire? Ainsi, lorsque nous légiférerons, la mesure sera dûment rédigée et ne sera ni répugnante ni détestable comme l'a si bien dit l'honorable député de Peace-River. Ce n'est pas la façon de faire les choses au Parlement, ce n'est pas la façon de légiférer. Cela ne serait acceptable dans aucune mesure, qu'elle ait trait à l'agriculture ou à autre chose.

Notre groupement a bien précisé qu'il appuie le principe à la base du bill. Nous félicitons le ministre d'avoir présenté ce projet de loi et nous convenons qu'il devrait accepter les compliments qui lui sont adressés. Nous n'avons rien à redire à cela; il y a parfaitement droit. Il lui est également loisible de critiquer les objections de l'opposition aussi violemment qu'il lui plaît; libre à lui. Mais s'il tient à ce que cette loi soit votée le plus tôt possible, s'il souhaite que la Chambre l'appuie, qu'elle l'aide à faire adopter cette loi, s'il veut que celle-ci soit améliorée selon le processus parlementaire et non pas qu'on la dépose en nous disant tout simplement que c'est à prendre ou à laisser, il se rendra à la proposition de l'honorable député de Timiskaming (M. Peters), reprise par l'honorable député de Kootenay-Ouest (M. Herridge). Je ne suis pas entièrement d'accord avec l'honorable député d'Acadia (M. Horner), mais il a dit, lui aussi, que si on prenait cette mesure raisonnable, l'amendement—que je n'appuie absolument pas parce qu'il détruit le principe à la base du bill et que je suis en faveur du bill—serait retiré. J'estime que c'est ce qu'il y aurait lieu de faire, monsieur l'Orateur, afin que nous puissions poursuivre l'étude de la loi.

M. Richard Cashin (Saint-Jean-Ouest): Monsieur l'Orateur, j'avais bien hâte...

M. Horner (Acadia): Qui retarde les choses maintenant?

M. Cashin: ...depuis quelque temps de participer à ce débat.

M. Horner (Acadia): Qui vous en a empêché?

M. Cashin: J'ai résisté, comme tous les honorables députés, à ce qui a commencé par être un vent chaud, soufflant de l'Alberta, et qui a pris les proportions d'un ouragan. Puis, évidemment, nous avons eu le plaisir d'entendre un de ces petits sermons polis, dont nos amis du Nouveau parti démocratique sont coutumiers. J'aimerais commenter certaines des choses que l'honorable député d'Acadia a soulevées dans son tout dernier discours dans

ce débat. Je n'apprends rien aux honorables députés en affirmant que le député d'Acadia n'a pas manqué à son habitude en se contredisant encore aujourd'hui.

M. Horner (Acadia): Où et quand?

M. Cashin: Toutefois, monsieur l'Orateur je ne voudrais pas mettre l'honorable député dans l'embarras dans lequel l'a mis le ministre d'État (M. Dupuis) il y a quelque temps. Mais il y a une chose que j'ai remarquée, monsieur l'Orateur: dire que c'est l'honorable député d'Acadia qui parle de mettre les pieds dans le plat! Si, comme le prétend le député, le ministre a, avec quelque hésitation, mis les pieds dans les plats, je tiens à dire qu'il l'aurait fait tout naturellement s'il était aussi maladroit que le représentant d'Acadia. Même dans ce cas-là, il ferait preuve de plus d'esprit que le député.

M. l'Orateur suppléant: A l'ordre, s'il vous plaît. J'aimerais signaler au député qui a la parole, comme je l'ai fait à l'endroit du représentant d'Acadia (M. Horner), qu'il ne discute pas du principe dont s'inspire la mesure. Je lui demanderais de s'en tenir au projet de loi à l'étude.

M. Cashin: Monsieur l'Orateur, je vous prie d'excuser mon inexpérience. J'ai sans doute modelé ma conduite sur celle du député d'Acadia qui ne peut traiter de la valeur d'une mesure tout en faisant de la politique comme a su le faire le ministre. J'y parviendrai moi aussi quand j'aurai autant d'expérience que le ministre de l'Agriculture (M. Hays). D'ici là, mes observations ne sauraient guère être plus élevées que celles du représentant d'Acadia. L'espoir renaît éternellement chez l'homme et je pourrai peut-être un jour dépasser ce niveau.

J'aimerais citer les remarques que le député d'Acadia a faites en une autre occasion, lorsqu'il s'est lui-même attaqué au sujet. Sauf erreur, le Règlement me permet de le faire. Ses propos figurent à la page 8508 du *hansard*.

Pendant la fin de semaine, monsieur l'Orateur, j'ai étudié la mesure très attentivement et j'ai longuement réfléchi.

Cela peut sembler difficile pour lui, mais c'est ce qu'il a dit.

Étant agriculteur moi-même, je connais l'importance de l'argent dans notre milieu agricole actuel.